

## Session 6 The Lord's Protection of David (1 Sam. 19) 제 6 장 하나님께서 다윗을 보호하심 (삼상 19 장)

### I. INTRODUCTION 도입

- A. 1 Samuel 19 relates four incidents in which David's life was threatened (19:1-7, 9-10, 11-17, 18-24). Saul's attempts to kill David are stopped by Jonathan, by David, by Michal and by Samuel. Saul's earlier deceptive plots to kill him were not successful, so Saul told his servants directly to kill David. One key message seen in 1 Samuel 19 is that David did not usurp the throne from Saul.

사무엘상 19 장은 다윗의 생명이 위협받았던 네 번의 사건에 대해 말하고 있다 (19:1-7, 9-10, 11-17, 18-24). 다윗을 죽이려는 사울의 시도는 요나단에 의해, 다윗에 의해, 미갈에 의해, 그리고 사무엘에 의해 저지되었다. 이전에 그를 죽이려던 계략들이 모두 실패했기에, 사울은 자신의 종들에게 직접 다윗을 죽이라고 말한다. 사무엘상 19 장의 핵심 메시지 중 하나는 다윗이 사울의 왕좌를 뺏으려고 하지 않았다는 것이다.

- B. The Lord delivered David in such different ways. All were evidence that the Lord was with David.

주님은 여러 가지 방법으로 다윗을 구해내셨으며, 이 모든 일은 하나님이 다윗과 함께 하신다는 증거였다.

### II. JONATHAN'S INTERCESSION FOR DAVID (1 SAM. 19:1-7) 다윗을 향한 요나단의 중보 (삼상 19:1-7)

- A. There was a great contrast between the situation in 1 Samuel 18:30 and 19:1. In 1 Samuel 18:30, the Philistines attacked Israel, and David was successful in defeating them. This stirred up Saul's jealousy. Jonathan intervened to warn David of the king's plan and urged David to hide (19:1-3).

삼상 18:30 절과 19:1 절의 두 상황은 크게 대조를 이룬다. 삼상 18:30 절에서는 블레셋이 이스라엘을 공격했고, 다윗이 이를 성공적으로 물리쳤으며, 이로 인해 사울에게 질투가 일어났다. 요나단은 다윗에게 왕이 그를 죽이려 한다는 것을 말해주고 다윗에게 숨어 있을 것을 말했다 (19:1-3).

<sup>30</sup>*Then the princes of the Philistines went out to war...David behaved more wisely than all the servants of Saul, so that his name became highly esteemed. (1 Sam. 18:30)*

<sup>30</sup> 블레셋 사람들의 방백들이 싸우러 나오면 그들이 나올 때마다 다윗이 사울의 모든 신하보다 더 지혜롭게 행할 때 이에 그의 이름이 심히 귀하게 되니라 (삼상 18:30)

<sup>1</sup>*Now Saul spoke to Jonathan his son and to all his servants, that they should kill David; but Jonathan, Saul's son, delighted greatly in David. <sup>2</sup>So Jonathan told David, saying, "My father Saul seeks to kill you. Therefore please be on your guard until morning, and stay in a secret place and hide. <sup>3</sup>And I will go out and stand beside my father in the field where you are, and I will speak with my father about you. Then what I observe, I will tell you."* (1 Sam. 19:1-3)

<sup>1</sup> 사울이 그의 아들 요나단과 그의 모든 신하에게 다윗을 죽이라 말하였더니 사울의 아들 요나단이 다윗을 심히 좋아하므로 <sup>2</sup> 그가 다윗에게 말하여 이르되 내 아버지 사울이 너를 죽이기를 꾀하시느니라 그러므로

이제 청하노니 아침에 조심하여 은밀한 곳에 숨어 있으라<sup>3</sup> 내가 나가서 네가 있는 들에서 내 아버지 곁에 서서 네 일을 내 아버지와 말하다가 무엇을 보면 네게 알려 주리라 하고 (삼상 19:1-3)

- B. Jonathan sought to bring reconciliation between David and the king (19:4-5). Jonathan took a bold and risky stand for David. Peacemakers work to reconcile people together; their ministry is a type of intercession. The Lord will raise up intercessors for His servants like He did for David.

요나단은 다윗과 사울 왕 사이를 화해시키려고 노력했다 (19:4-5). 요나단은 다윗을 담대하게, 위협을 감수하며 지켜줬다. 화평케 하는 자들(피스메이커)은 사람들이 서로 화해할 수 있도록 일하며, 그들의 사역은 일종의 중보와 같다. 다윗을 위해 중보자를 일으키신 것처럼, 주님은 자신의 종들을 위해 중보자들을 일으키실 것이다.

*<sup>4</sup>Thus Jonathan spoke well of David to Saul his father, and said to him, "Let not the king sin against his servant, against David, because he has not sinned against you, and because his works have been very good toward you. <sup>5</sup>For he took his life in his hands and killed the Philistine, and the LORD brought about a great deliverance for all Israel. You saw it and rejoiced. Why then will you sin against innocent blood, to kill David without a cause?" <sup>6</sup>So Saul heeded the voice of Jonathan, and Saul swore, "As the LORD lives, he shall not be killed." <sup>7</sup>Then Jonathan called David, and Jonathan told him all these things. So Jonathan brought David to Saul, and he was in his presence as in times past. (1 Sam. 19:4-7)*

<sup>4</sup> 요나단이 그의 아버지 사울에게 다윗을 칭찬하여 이르되 원하건대 왕은 신하 다윗에게 범죄하지 마옵소서 그는 왕께 득죄하지 아니하였고 그가 왕께 행한 일은 심히 선함이니이다 <sup>5</sup> 그가 자기 생명을 아끼지 아니하고 블레셋 사람을 죽였고 여호와께서는 온 이스라엘을 위하여 큰 구원을 이루셨으므로 왕이 이를 보고 기뻐하셨거늘 어찌 까닭 없이 다윗을 죽여 무죄한 피를 흘려 범죄하려 하시나이까 <sup>6</sup> 사울이 요나단의 말을 듣고 맹세하되 여호와께서 살아 계심을 두고 맹세하거니와 그가 죽임을 당하지 아니하리라 <sup>7</sup> 요나단이 다윗을 불러 그 모든 일을 그에게 알리고 요나단이 그를 사울에게로 인도하니 그가 사울 앞에 전과 같이 있었더라 (삼상 19:4-7)

- C. *Let the king not sin:* Jonathan took a stand urging the king not to sin as he convinced him of David's innocence and that David never wronged him, reminding him of David's good work in fighting the Philistines, saving Israel and Saul's throne, and spoke of Saul's initial joy in it.

**왕은 범죄하지 마옵소서:** 요나단은 왕에게 죄를 짓지 말라고 요청하며, 다윗이 결백하고 왕에게 나쁜 짓을 한 적도 없으며, 다윗이 블레셋과 싸워서 이스라엘과 사울의 보좌를 구원하는 선한 일을 행했으며, 사울도 초기에 다윗을 즐거워한 것을 기억나게 했다.

- D. *Saul swore:* Saul was persuaded by Jonathan's words and took an oath not to pursue his plan to harm David. The result of this reconciliation was David being reinstated in his role in the royal court in Gibeah (18:13).

**사울이 맹세하다:** 사울은 요나단에 의해 설득되어서, 다윗을 죽이는 계획을 시행하지 않겠다는 맹세를 한다. 이 화해로 인해 다윗은 기브아의 궁정으로 복귀해서 다시 섬길 수 있었다 (18:13).

### III. SAUL RENEWS HIS PLAN TO KILL DAVID (1 SAM. 19:8-10)

사울이 다윗을 죽이기 위한 계획을 새롭게 함 (삼상 19:8-10)

- A. David's military success stirred up Saul's jealousy into a murderous rage (19:8-10).

다윗의 전쟁에서의 승리는 사울의 질투를 불러일으켰고, 이는 결국 다윗을 죽이고자 하는 분노로 발전했다 (19:8-10).

<sup>8</sup>There was war again; and David went out and fought with the Philistines, and struck them with a mighty blow, and they fled from him. <sup>9</sup>Now the distressing spirit from the LORD came upon Saul as he sat in his house with his spear in his hand. And David was playing music with his hand. <sup>10</sup>Then Saul sought to pin David to the wall with the spear, but he slipped away from Saul's presence; and he drove the spear into the wall. So David fled and escaped that night.  
(1 Sam. 19:8-10)

<sup>8</sup> 전쟁이 다시 있으므로 다윗이 나가서 블레셋 사람들과 싸워 그들을 크게 쳐죽이매 그들이 그 앞에서 도망하니라 <sup>9</sup> 사울이 손에 단창을 가지고 그의 집에 앉았을 때에 여호와께서 부리시는 악령이 사울에게 접하였으므로 다윗이 손으로 수금을 탈 때에 <sup>10</sup> 사울이 단창으로 다윗을 벽에 박으려 하였으나 그는 사울의 앞을 피하고 사울의 창은 벽에 박힌지라 다윗이 그 밤에 도피하매. (삼상 19:8-10)

- B. **War again:** When military conflict with the Philistines broke out again, David's success stirred up Saul's jealousy with its fits of oppression and murderous rage. David's military success was another opportunity from for David to be trained and another chance for Saul to repent and have a place in God's purpose.

**전쟁이 다시 있으므로:** 블레셋과 다시 전쟁을 하게 되었을 때, 다윗의 승리와 성공으로 인해 사울은 질투와 함께 악령에 놀리며 살인적인 분노가 치밀어 오르게 되었다. 다윗의 전쟁에서의 승리는 다윗이 또 한번 훈련될 수 있는 기회였고, 사울이 회개하고 하나님의 목적과 계획에 설 수 있는 기회였다.

- C. Often during a war like this, considerable time passes, months and maybe even a year or two. There is an ebb and flow in how God trains us. It gets intense, and then it lifts again, in cycles.

이와 같은 전쟁은 종종, 상당히 많은 시간이 소요되며 몇 달, 혹은 1, 2 년이 걸리기도 한다. 하나님께서 우리를 훈련시키시는 데에는 강도가 높아지기도 하며, 반복하며 또 다시 증가하기도 하며 주기적인 변화가 있다.

- D. **The distressing spirit:** After the reconciliation in 19:1-7, the news of another Davidic victory opened the door for an evil spirit to afflict Saul again.

**악령이 접하였으므로:** 19:1-7 절의 화해 후에도, 다윗이 또 승리했다는 소식에 사울은 악한 영에 또 다시 공격할 수 있는 문을 열어주었다.

- E. **Playing music:** David was employed again as a musician in the royal court and in Saul's very house. David was so successful on the battlefield that some might have wondered why he continued playing for Saul. David was restored to king's court and brought his guitar just in case Saul got that "strange look."

**수금을 탈 때에:** 다윗은 다시 궁의 음악사로 고용되어 사울의 집에서 연주를 했다. 다윗은 전장에서 너무 성공적이었기에, 그가 왜 계속 사울을 위해 악기를 연주했는지 궁금해하는 사람도 있을 것이다. 다윗은 왕궁으로 복귀하며, 사울이 또 자신을 "이상하게 쳐다볼 경우"를 대비해서 자신의 악기를 가져갔다.

- F. **David escaped:** Saul tried to pin David to the wall (19:10). This time David refused to remain in Saul's presence to give him a second opportunity. David first went home and later escaped.

다윗이 도피하며: 사울은 다윗을 벽에 꽂아버리려 했다 (19:10). 이번에는 다윗이 사울 앞에 계속 있지 않았기에, 사울이 두 번째 창을 던지는 일은 없었다. 다윗은 집으로 먼저 갔으며, 이후에는 도망을 갔다.

#### IV. MICHAL RESCUES DAVID FROM SAUL (19:11-17)

미갈이 다윗을 사울로부터 구해냄 (삼상 19:11-17)

- A. David fled the royal court, returning to his residence. Saul sent his servants to murder him (19:11). They surrounded David's house and waited till daylight, rather than enter the house and risk killing someone in one of the royal households or allowing David to escape in the dark. With the doors securely guarded, David escaped through a window (19:12).

다윗은 왕궁에서 탈출해서 자신의 집으로 돌아왔다. 사울은 자신의 그를 죽이도록 전령들을 보냈다 (19:11). 그들은 다윗의 집을 포위하고 밝아질 때까지 기다렸다. 이는 그들은 집으로 들어가서 실수로 다른 왕족을 죽이는 일이 발생하거나 다윗이 밤을 틈타 도망가지 않도록 하기 위함이었다. 이들이 문을 철저히 지키고 있었기에, 다윗은 창문을 통해 탈출했다 (19:12).

<sup>11</sup>Saul also sent messengers to David's house to watch him and to kill him in the morning.

And Michal, David's wife, told him, saying, "If you do not save your life tonight, tomorrow you will be killed."<sup>12</sup>So Michal let David down through a window. And he went and fled and escaped.

<sup>13</sup>And Michal took an image and laid it in the bed, put a cover of goats' hair for his head, and covered it with clothes. <sup>14</sup>So when Saul sent messengers to take David, she said, "He is sick."<sup>15</sup>Then Saul sent the messengers back to see David, saying, "Bring him up to me in the bed, that I may kill him."<sup>16</sup>And when the messengers had come in, there was the image in the bed, with a cover of goats' hair for his head. <sup>17</sup>Then Saul said to Michal, "Why have you deceived me like this, and sent my enemy away, so that he has escaped?" Michal answered Saul, "He said to me, 'Let me go! Why should I kill you?'" (1 Sam. 19:11-17)

<sup>11</sup> 사울이 전령들을 다윗의 집에 보내어 그를 지키다가 아침에 그를 죽이게 하려 한지라 다윗의 아내 미갈이 다윗에게 말하여 이르되 당신이 이 밤에 당신의 생명을 구하지 아니하면 내일에는 죽임을 당하리라 하고 <sup>12</sup> 미갈이 다윗을 창에서 달아 내리매 그가 피하여 도망하니라 <sup>13</sup> 미갈이 우상을 가져다가 침상에 누이고 염소 털로 엮은 것을 그 머리에 씌우고 의복으로 그것을 덮었더니 <sup>14</sup> 사울이 전령들을 보내어 다윗을 잡으려 하매 미갈이 이르되 그가 병들었느니라 <sup>15</sup> 사울이 또 전령들을 보내어 다윗을 보라 하며 이르되 그를 침상째 내게로 들고 오라 내가 그를 죽이리라 <sup>16</sup> 전령들이 들어가 본즉 침상에는 우상이 있고 염소 털로 엮은 것이 그 머리에 있었더라 <sup>17</sup> 사울이 미갈에게 이르되 너는 어찌하여 이처럼 나를 속여 내 대적을 놓아 피하게 하였느냐 미갈이 사울에게 대답하되 그가 내게 이르기를 나를 놓아 가게 하라 어찌하여 나로 너를 죽이게 하겠느냐 하더이다 하리라 (삼상 19:11-17)

- B. *Sent messengers to David's house:* In demonic fury Saul sent men to kill David (19:11). In so doing, Saul was becoming open about his plan to murder David. In the morning when David was suspecting no danger, they were to slay him.

전령들을 다윗의 집에 보내어: 악한 분노에 사로잡힌 사울은 전령을 보내어 다윗을 죽이려고 했다 (19:11). 사울은 다윗을 죽이기 위한 계획을 시작하고 있었다. 그들은 다윗이 아무런 위협을 의심하지 못할 아침에 그를 죽이려고 했다.

- C. *Image in the bed:* Michal put an idol under the blankets to deceive Saul's men. It was a wooden block with head and shoulders shaped to represent a person. The superstitious belief was that they brought good luck to the house. More correctly, she put "a goat's skin around its head" to appear from a distance like a man's hair.

침상에는 우상이 있고: 미갈은 이불 속에 우상을 넣어서 사울의 전령들을 속였다. 이 우상은 머리와 어깨부분까지 있어서 인간의 모습을 한 것이었으며, 이때는 이것이 집에 행운을 가져다 준다는 미신적인 믿음이 있었다. 위 구절을 더 정확하게 표현하면 미갈은 “염소 털로 머리를 감싸서” 멀리서 보면 사람의 머리처럼 보이게 했다.

- D. **She said, “He is sick”:** She would not let any disturb David. Her intention was to give David more time to escape.

그가 병들었느니라: 미갈은 아무도 다윗을 건드리지 못하게 했다. 이는 그녀가 다윗이 도망갈 시간을 더 벌기 위한 것이었다.

- E. **Bring him up to me in the bed:** Saul, resolute to finish his plan, commanded them to bring David “in his bed” (v. 15). He ordered them to arrest David and bring him to Saul.

그를 침상째 내게로 들고 오라: 사울은 자신의 계획을 끝내버리기 위해, 전령들에게 다윗을 “침대 째” 가지고 오라고 명령했다 (15 절). 그는 그들에게 다윗을 체포해서 자신에게 데려올 것을 명령했다.

- F. **Why have you deceived me?** Saul demanded an answer as to why Michal deceived his men, allowing his enemy David to escape. She answered him with another lie saying that David threatened her life. This was the sort of claim that Saul could use, claiming that since David threatened the royal household, then he deserved to be put to death.

너는 어찌하여 이처럼 나를 속여: 사울은 미갈이 왜 자신의 전령들을 속여서, 자신의 대적인 다윗을 도망가게 했는지의 답을 요구했다. 그녀는 다윗이 자신을 죽이겠다고 위협했다는 거짓말을 했다. 이는 다윗이 왕가의 일족을 위협했다는 이유로 사울이 다윗을 죽일 수 있는 근거가 되었다.

- G. **My enemy:** Saul's judgment was so clouded with jealousy that he could only see David as his enemy. *My enemy*—the truth was that no one served Saul like David. Saul in his jealousy could not see David as anything but an enemy. Jealousy produces that kind of blindness.

내 대적: 사울의 판단은 질투로 가득 차 있어서 다윗을 적으로밖에 보지 못했다. “내 대적” – 사실은 다윗과 같이 사울을 섬긴 자가 없다. 사울은 질투심에 불타서 다윗을 대적으로밖에 보지 못했다. 질투심은 눈을 멀게 한다.

- H. **Window:** Michal let David down through a window (Josh. 2:15; Acts 9:25; 2 Cor. 11:32-33).

창에서: 미갈은 다윗을 창문으로 내려줬다 (수 2:15; 행 9:25; 고후 11:32-33).

## V. DAVID FLED TO SAMUEL AT RAMAH (1 SAM. 19:18-24)

다윗이 라마의 사무엘에게 도망감 (삼상 19:18-24)

- A. David escaped from Gibeah to stay with Samuel in Ramah (19:18-19), about twenty miles from Gibeah. David wanted counsel from the prophet who anointed him to be the future king.

다윗은 기브아에서 도망해서 사무엘과 함께 라마에 머물렀으며 (19:18-19), 이는 기브아에서 20 마일 정도 떨어진 곳이었다. 다윗은 자신을 미래의 왕으로 기름 부은 선지자에게 조언을 듣기를 원했다.

<sup>18</sup>So David fled and escaped, and went to Samuel at Ramah, and told him all that Saul had done to him. And he and Samuel went and stayed in Naioth. <sup>19</sup>Now it was told Saul, saying, "Take note, David is at Naioth in Ramah!" (1 Sam. 19:18-19)

<sup>18</sup> 다윗이 도피하여 라마로 가서 사무엘에게로 나아가서 사울이 자기에게 행한 일을 다 전하였고 다윗과 사무엘이 나옴으로 가서 살았더라 <sup>19</sup> 어떤 사람이 사울에게 전하여 이르되 다윗이 라마 나옴에 있더라 하매 (삼상 19:18-19)

- B. **David fled:** David never again appeared in Saul's court. At this time David began years of wandering as an outlaw and fugitive from the intense pursuit by Saul with 3,000 soldiers.

다윗이 도피하여: 다윗은 사울의 궁정에 다시는 나타나지 않았다. 다윗은 이제 불법을 저지르고 도망을 다니며 방랑하는 시기로 들어섰으며, 사울과 3,000 명의 병사들에게 쫓기는 신세가 되어버렸다.

- C. **The city of Ramah:** This city was the birthplace of Samuel as well as the place he was buried (25:1; 28:3). It was the city where the elders demanded a king (8:4). From Ramah, Samuel went on circuit annually to judge Israel visiting Bethel, Gilgal, and Mizpah (7:16). Saul probably met Samuel in this city (9:6, 10).

라마: 이 도시는 사무엘이 태어났을 뿐 아니라, 그가 묻힌 장소이기도 하다 (25:1; 28:3). 이곳은 장로들이 왕을 요구한 장소이기도 하다 (8:4). 사무엘은 해마다 라마에서 시작해서 베델, 길갈, 미스바 등 이스라엘을 돌며 다스렸다 (7:16). 사울은 아마도 이 도시에서 사무엘을 만났을 것이다 (9:6, 10).

- D. **Naioth:** Naioth is not a city; the Hebrew word signifies *dwelling*s or *habitations* or *lodgings*, referring to a religious compound near Ramah. These "dwelling" were used for the school of prophets over which Samuel presided. That is, somewhere near to Ramah were buildings that housed young men, called "sons of the prophets," not because their fathers were prophets, but because they were under the training of a mature prophet.

나옴: 나옴은 도시의 이름이 아니다. 이 단어는 처소 또는 머물 곳을 말하며, 라마 근처의 종교 시설을 말한다. 이 "처소"는 사무엘이 관장하고 있었던 선지자들의 학교로 사용되던 곳이다. 즉, 라마 근처 어딘가에 "선지자의 아들들(역주: 한글 KJV, 왕상 20:35, "선지자의 아들들")"이라 불리는 젊은이들이 머물렀던 건물이 있었다. 이는 그들의 아버지가 선지자라서가 아니라, 그들이 성숙한 선지자 아래에서 훈련을 받고 있었기 때문이다.

- E. Samuel was the founder and leader of this school. He invested much of his time to train others. They are reported to have chanted psalms and formed choirs.

사무엘은 이 학교의 설립자이자 지도자였다. 그는 다른 이들을 훈련하기 위해 많은 시간을 투자했다. 그들은 시편 노래를 부르며 찬양대를 조직했던 것으로 전해진다.

- F. There are three possible locations of Ramah—Ramah which was about 20 miles away from Gibeah; Ramah which was about three miles south of Bethlehem; and Ramah (Rumah) in Israel's far north.

라마로 추정되는 곳은 세 군데가 있다 - 기브아에서 20 마일 정도 떨어진 라마; 베들레헴 남쪽으로 3 마일 떨어진 라마; 이스라엘 북단의 라마 (루마, Rumah).

- G. **Told him:** Reports of David's location came to Saul, who sent men to arrest his son-in-law (19:19).

사울에게 전하여 이르되: 사울이 자신의 사위를 체포해오라고 보낸 사람들은 다윗의 위치를 알아내서 사울에게 왔다 (19:19).

- H. The Lord intervened as the Spirit hindered the servants that Saul sent to arrest David (19:18-24).

성령 하나님께서는 사울이 다윗을 잡아오라고 보낸 이 전령들을 방해하셨다 (19:18-24).

*<sup>20</sup>Then Saul sent messengers to take David. When they saw the group of prophets prophesying, and Samuel standing as leader over them, the Spirit of God came upon the messengers of Saul, and they also prophesied. <sup>21</sup>When Saul was told, he sent other messengers, and they prophesied likewise. Then Saul sent messengers again the third time, and they prophesied also. <sup>22</sup>Then he [Saul] also went to Ramah, and came to the great well that is at Sechu. So he asked, and said, "Where are Samuel and David?" And someone said, "Indeed they are at Naioth in Ramah."*

*<sup>23</sup>So he went there to Naioth in Ramah. Then the Spirit of God was upon him also, and he went on and prophesied until he came to Naioth in Ramah. <sup>24</sup>And he also stripped off his clothes and prophesied before Samuel in like manner, and lay down naked all that day and all that night. (1 Sam. 19:20-24)*

<sup>20</sup> 사울이 다윗을 잡으려 전령들을 보냈더니 그들이 선지자 무리가 예언하는 것과 사무엘이 그들의 수령으로 선 것을 볼 때에 하나님의 영이 사울의 전령들에게 임하매 그들도 예언을 한지라 <sup>21</sup> 어떤 사람이 그것을 사울에게 알리매 사울이 다른 전령들을 보냈더니 그들도 예언을 했으므로 사울이 세 번째 다시 전령들을 보냈더니 그들도 예언을 한지라 <sup>22</sup> 이에 사울도 라마로 가서 세구에 있는 큰 우물에 도착하여 물어 이르되 사무엘과 다윗이 어디 있느냐 어떤 사람이 이르되 라마 나웃에 있나이다 <sup>23</sup> 사울이 라마 나웃으로 가니라 하나님의 영이 그에게도 임하시니 그가 라마 나웃에 이르기까지 걸어가며 예언을 하였으며 <sup>24</sup> 그가 또 그의 옷을 벗고 사무엘 앞에서 예언을 하며 하루 밤낮을 벗은 몸으로 누웠더라 그러므로 속담에 이르기를 사울도 선지자 중에 있느냐 하니라 (삼상 19:20-24)

- I. Saul's servants were sent to arrest David. They saw Samuel and group of prophets prophesying. Before they could search for David, they were absorbed into the group and compelled by the Spirit to prophesy. The Spirit who anointed David for kingship now saved David for that divine assignment. Saul lay naked before Samuel for a full day, giving David a chance to escape.

사울은 다윗을 체포하기 위해 종들을 보냈다. 그들은 사무엘과 선지자들의 무리가 예언하고 있는 것을 보았다. 그들이 다윗을 찾아 수색하기도 전에, 그들은 이 그룹에 흡수되어 성령님에 의해 강권적으로 예언을 하기 시작했다. 다윗을 왕으로 기름 부으신 성령님은 여기서 다윗이 하나님께서 맡기신 일을 해낼 수 있도록 그를 구원해내고 계신다. 사울은 하루 온 종일 사무엘 앞에서 벌거벗고 있었으며, 다윗은 도망을 갈 수 있었다.

- J. **Leadership lesson:** The servant of God is immortal until God's work is done.

리더십 강의: 하나님의 종은 하나님의 일이 끝나기 전에는 죽지 않는다.

- K. David's cry to God on this occasion is written for us in Psalm 59.

이 때에 하나님을 향한 다윗의 부르짖음은 시편 59 편에 기록되어 있다.

<sup>1</sup>Deliver me from my enemies, O my God; Defend me from those who rise up against me...

<sup>3</sup>For look, they lie in wait for my life; the mighty gather against me, not for my transgression nor for my

sin, O LORD. <sup>4</sup>They run and prepare themselves through no fault of mine. Awake to help me...<sup>7</sup>swords are in their lips; for they say, "Who hears?"<sup>8</sup>But You, O LORD, shall laugh at them; You shall have all the nations in derision. <sup>9</sup>I will wait for You, O You his Strength; for God is my defense. <sup>10</sup>My God of mercy shall come to meet me...<sup>16</sup>I will sing of Your power; Yes, I will sing of Your mercy in the morning; for You have been my defense and refuge in the day of my trouble. <sup>17</sup>To You, O my Strength, I will sing praises; for God is my defense, My God of mercy. (Ps. 59:1-17)

<sup>1</sup> 나의 하나님여 나의 원수에게서 나를 건지시고 일어나 치려는 자에게서 나를 높이 드소서 ... <sup>3</sup> 그들이 나의 생명을 해하려고 엎드려 기다리고 강한 자들이 모여 나를 치려 하오니 여호와여 이는 나의 잘못으로 말미암음이 아니요 나의 죄로 말미암음도 아니로소이다 <sup>4</sup> 내가 허물이 없으나 그들이 달려와서 스스로 준비하오니 주여 나를 도우시기 위하여 깨어 살피주소서 ... <sup>7</sup> 그들의 입으로는 악을 토하며 그들의 입술에는 칼이 있어 이르기를 누가 들으리요 하나이다 <sup>8</sup> 여호와여 주께서 그들을 비웃으시며 모든 나라들을 조롱하시리이다 <sup>9</sup> 하나님은 나의 요새이시니 그의 힘으로 말미암아 내가 주를 바라리이다 <sup>10</sup> 나의 하나님이 그의 인자하심으로 나를 영접하시며 ... <sup>16</sup> 나는 주의 힘을 노래하며 아침에 주의 인자하심을 높이 부르오리니 주는 나의 요새이시며 나의 환난 날에 피난처심이니이다 <sup>17</sup> 나의 힘이시여 내가 주께 찬송하오리니 하나님은 나의 요새이시며 나를 긍휼히 여기시는 하나님 이심이니이다 (시 59:1-17)